

Certificato di morte di Pierre Antoine Maurice Feugère (1921-1967) *
Uno dei tre autori del *Serpent Rouge*

(Domenico Migliaccio, trad.)

VILLE DE PONTOISE
IVAL D'OISE 93301

ETAT CIVIL

EXTRAIT du Registre des Actes de DÉCÈS
pour l'année 1967. N°66.

Le sept mars mil neuf cent soixante sept, six heures vingt minutes, est décédé sur le territoire de notre Commune, pendant son transport à l'Hôpital, Pierre Antoine Maurice FEUGÈRE, né à SAINT-JUST-EN-CHEVALET (Loire) le dix sept juillet mil neuf cent vingt et un, retraité de gendarmerie, domicilié à PONTOISE, 9 rue des Cordeliers, fils de Jean Maurice FEUGÈRE, décédé, et de Marie PION, sa veuve, sans profession, domiciliée à SAINT-JUST-EN-CHEVALET Epoux de Madeleine Germaine CARLE.-

Certifie le présent extrait conforme aux indications portées sur le registre par nous. officier de l'état civil.

PONTOISE, le quatre juin
mil neuf cent soixante quatorze.



L'Officier de l'État Civil,

Il sette marzo millenovecentosessantasette, ore sei e venti minuti, è deceduto sul territorio del nostro Comune, durante il suo trasporto all'ospedale, Pierre Antoine Maurice FEUGERE, nato a SAINT-JUST-EN-CHEVALET (Loira) il diciassette luglio millenovecentoventuno, pensionato della gendarmeria, domiciliato in PONTOISE, Via des Cordeliers 9, figlio di Jean Maurice FEUGERE, defunto, e di Marie PION, sua vedova, senza professione, domiciliata a SAINT-JUST-EN-CHEVALET. Marito di Madeleine Germane CARLE.

Si certifica il presente estratto conforme alle indicazioni riportate su registro da noi, ufficiale dello stato civile.

PONTOISE, il quattro giugno millenovecentosettantaquattro.

L'ufficiale dello Stato Civile

* Traduzione di Domenico Migliaccio del certificato di morte di Pierre Antoine Maurice Feugère (1921-1967), uno dei tre presunti autori del *Serpent Rouge*.